



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No. 36312668  
4 Data spedizione/  
Shipping Date 05.03.2019

| 27 Art. | 28 Articolo cliente /<br>Receiver Part No.                | Descrizione<br>Description / Part No. / Pack                             | 30 Quantità /<br>Quantity        | 31 ME /<br>Unità Unitaria                        | Consegna/Delivery<br>Handling Unit                                                                                                                                                                                        |
|---------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 004     | 9000112573<br><i>180220015</i><br><i>500P0P5478</i>       | F-563739.04.RTR1-H84#S<br>Cuscinetto a rulli conici<br>083563415-4350-10 | <i>OK 1 PEA</i> 960              | PZ                                               | 36361958/10<br><i>23571</i><br>894327                                                                                                                                                                                     |
|         | Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.<br>550003885301 | Lotto / Batch<br>0033284284                                              | Quantità / Quantity<br>960 PZ    | Ursprungsland / Country of origin<br>Ungheria    |                                                                                                                                                                                                                           |
| 005     | 9000112973<br><i>180220016</i><br><i>500P0P5479</i>       | F-604633.LTR1-H84#S<br>Anello esterno<br>083465960-4350-10               | <i>OK 1 PEA</i> 1.248            | PZ                                               | 36372695/10<br><i>23572</i><br>894320                                                                                                                                                                                     |
|         | Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.<br>550003885401 | Lotto / Batch<br>0033234058                                              | Quantità / Quantity<br>1.248 PZ  | Ursprungsland / Country of origin<br>Ungheria    |                                                                                                                                                                                                                           |
| 006     | 9009105671<br><i>180220017</i><br><i>500P0P5480</i>       | F-600662.03.6207#S<br>Cuscinetto a sfere insolcate<br>084882476-0000-10  | <i>OK 1 PEA</i> 15.200           | PZ                                               | 36376086/10<br><i>23574</i><br>838851<br>838852<br>838853<br>838854<br>838855<br>838856<br>838857<br>838858<br>838859<br>838860<br>838861<br>838862<br>838863<br>838864<br>838865<br>838866<br>838867<br>838868<br>838869 |
|         | Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.<br>550003920601 | Lotto / Batch<br>0032904834                                              | Quantità / Quantity<br>15.200 PZ | Ursprungsland / Country of origin<br>R.P. Cinese |                                                                                                                                                                                                                           |



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-002354 vom 05.03.2019



19-002354

Ludwigsburg, 05.03.2019  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Georg Schäfer Strasse 30</b><br><b>97421 Schweinfurt</b>                                                                               |                                                                                                                                                  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                    |                                                                                                                                                  | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>08.03.2019</b>              |                                                                                                                                                  | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Schweinfurt</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>05.03.2019</b> |                                                                                                                                                  | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b><br><b>3</b>                                                                                                                                                                                   | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>36312668-36341624-363726</b><br><b>95</b><br><b>36341628-36361958</b><br><b>36376086-36385982</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>37</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                  | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>8.264</b>               |
|                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                  | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                  | <b>37,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>8.264,00</b>                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                  | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br><b>von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                            |                                                                                                                                                  | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde</b><br><b>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit</b><br><b>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der</b><br><b>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                 |                                                               |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                       | <b>Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                  | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                               |
| <b>20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES</b><br><b>D-97421 Schweinfurt</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre de l'expéditeur</b>                                                                          |                                                                                                                                                  | <b>24 Empfangen am / Réception des marchandises le</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Br)</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>08 MAR 2019</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b>                                                                                                             |                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604